

Forfatter: Bille, Jens

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Bille, Jens (1566-10-13)

Citation: Bille, Jens: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Bille, Jens (1566-10-13)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (3. bind)*, NIELSEN & LYDICHE, s. 134. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-003-shoot-L0007431460030081.pdf> (tilgået 29. april 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (3. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Bille, Jens, *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (3. bind)*,

Visborg, 13. Oktober 1566.

Jens Bille til Mogens Gyldenstjerne.

Han har sendt Arkelimesteren fra Englen, der har efterset og renset det bjærgede Skyts, til København for at aflægge Beretning og beder om at faa ham tilbage, da han ingen Arkelimester har.

Wennliig kierliig hiilßenn nu oc altid forssendt mett Wor Herre. Kierre her Magnus Gyllenstiernn, frennde oc sinderliige guode wenn, nest min wennliige tacksii- gelße for alth ærre oc gott, huilchit ieg gernne forschilde will wdj hues maade ieg wed, ether till wille eller guode kannd werre, kierre her Magnus, giffuer ieg ether ganntze s. 135 wennliigenn att wiide, att thenn archeliemesther, som wor paa Enngelenn, haffuer nu weriith her nogenn tid lang paa lanndith oc seetth till thett skytt, som biergiith bleff, oc renndßett thett; der forre haffuer ieg nu afferdiigitth hannom her fraa oc till Kiøbinghaffnn, att hand ther wii- dere kand gjøre besched for samme skøtt. Kierre her Magnus, saa haffuer ieg ingen synderliig biiskøtther her, som kannd gjørre rede eller regenschaff for skøtt oc holde thett wiid magt, bedendis ether ther forre ganntze gernne, y wille well gjørre oc forløffwe thenne her bøsse skøtther paa konn. ma. wegnne, att hand matthe komm[e] hiid till Gulland oc.... .¹⁾ maiits thiennisthe.....saa brøsthoddenn, som ieg er for enn guoed arckelimesther. Kierre her Magnus, gjører her wdj, som min guoede troff er thiill ether. Huor y wiide att bruge mig wdj nogenn hannde maade ether till wille eller guoede, schulle y altid haffue att raade oc biude offuer mig som offuer thenn, y aldielis jngenn thwill paa haffuer. Jeg will her mett haffue ether nu oc altid thenn almegtigiste Gudt beffa- lindis. Lader Karinne hiilße ether mett mange tusindt guoede netther. Datum Wisborg thenn 13. octob. aar 1566.

Jenns Biilde.

(Bagpaa; Seglet, Udskriften og Levninger af Mogens Gyldenstiernes Paaskrift:)

Erliig welbiurdiig manndt oc strenge riidder her Magnus Gyldennstiernn till Stierneholm, konn. maiits. min aller naadiigiste herris stadholder paa Kiøbinghaffn slott, minn kierre frennde oc sinderliige guoede wenn, wen- ligen.

O[m en arche]lymester tyl Gullen.